

笑顔でつながるいろいろな言葉

# BLOSSOM

はつかいち

廿日市市国際交流協会会報

2016.2 No. 251

センターまつり 2016・ボランティア募集	P1
English World スタンプラリー開催報告	P2
語学講座の紹介	P3
イベント情報・お知らせ	P4

～つどい・しりあい・つながろう～ 11回目

## センターまつり2016

日時: 3月6日(日) 10時～15時

場所: 廿日市市市民活動センター ※公共交通機関でお越しください。

★ステージ・あそび・食べ物・お楽しみ抽選会・スタンプラリーなど



国際交流協会ブース 3F団体会議室に  
お立ち寄りください。

### ★国旗あてクイズ



### ★フェイスペイント

お気に入りの国の国旗や、  
簡単な図形★、動物🐻  
などを、お顔に絵の具で  
描いてもらいませんか?



### ボランティア募集!

日 時: 前日準備 3月5日(土)  
当 日 3月6日(日)

募集内容: ①フェイスペイント  
②国旗あてクイズ



短い時間でも大丈夫です。お手伝い  
いただける方は、協会事務局まで  
ご連絡ください。



写真は昨年  
のセンターまつり  
の様子です。

今年も、たくさんの方  
の参加をお待ちして  
います。



# English World☆ 2015. 12. 20. 廿日市市民活動センターにて

いろいろな国の人と話そう！シリーズのパート14として、子ども向けの English World 英語のスタンプラリーを開催しました。当日は約70人の参加があり、入国・買い物・サンタの福笑い・アサラト（西アフリカの打楽器）体験・魚釣り・手形のツリー・出国と英語で会話をしながらスタンプラリーを楽しみました。普段、英語をほとんど話す機会はないのですが、緊張しながらも一生懸命英語を話してくれていました。間違ってもいいので、これからもどんどん英語を話してみてくださいね。当日は、4人の修道大学の留学生や多くのボランティアの方にご協力頂きまして、有難うございました。次回は内容を変えて、夏休み頃に開催したいと思います。



買い物



サンタの福笑い



アサラト体験

(留学生の感想)

It was really fun. Children were very cute and their parents really willing to make them practice English. I think it was a good event that they should continue holding. (M)

The event was interesting for children. Some children tried their best to speak in English. (A)

(参加者 S 君の感想)

初めて英語をたくさん話す環境に行き、緊張したけど、慣れてきて楽しくなりました。楽器体験が、楽しかったです。外国人のお兄さんが優しく、話が一杯できて嬉しかったです。これから英語を勉強して行って話せるようになりたいと思います。



魚釣り

# 語学講座のご紹介

廿日市市国際交流協会では、通訳・翻訳ボランティアの活動のほか、子どもから大人向けの英語講座など、幅広いニーズに応じて語学講座を開催しています。今月号ではいくつかのクラスを紹介します。参加申し込み、お問合せは協会事務局で受け付けています。

## 英語で交流～大人のための英会話～

久しぶりに登場した大人のクラス。講師にマーリンさんを迎え、2015年12月から3ヶ月間のクラスです。レベルや経歴の違うメンバーの集まりですが、長い間、中学校ALTとして活躍しているマーリンさんが、抜群のキャリアでしっかりとクラスをまとめています。

日時: 毎月2回、火曜日午後7時～8時30分

場所: 廿日市市市民活動センター

内容: 正しい発音や単語力を身につけ、日常会話の能力を高めるための勉強をしています。毎回トピックを決めて意見を英語で述べ合います。



ユーモアたっぷりのマーリンさん。自然と、参加者の緊張もほぐれます。プレゼンテーションなどのゲームをしたり、楽しいことが一杯。でも、宿題もあります。出来具合を見ながら授業を進めていきます。



## Enjoy English(エンジョイ イングリッシュ)

協会の英会話クラブとして2008年5月にスタートしました。2011年4月、自主学習グループとして再出発し、現在に至っています。名前の通り、楽しく英語を学ぶグループです。若干名の新メンバーを募集しています。

日時: 毎週火曜日午前9時45分～12時

場所: 廿日市市市民活動センター

講師: クリス ハントさん(イギリス人)

内容: 簡単な日常会話を勉強したり、廿日市市の隠れた魅力を紹介するポスターを作ったりします。クリスさんを囲み、イギリスの文化や伝統について学ぶ機会もあります。みんなが参加し、お互いの英語力向上を図ります。



1月にはクラスの後、交流会を開催。お雑煮をいただきながら英語を交えた話で盛り上がりました。



## 木曜通訳ボランティア

毎月2回の定例会で英語や外国文化を勉強し、英会話のスキルを磨き、留学生や外国人を主な対象とした宮島・平和公園などの文化遺産の観光ガイド、及び日本文化の紹介などを行っています。

## 土曜通訳ガイドボランティア

毎月1回、初心者と中高生を対象に「楽しく学ぶ英会話」を開催し、英会話のトレーニングをしています。また、廿日市市および広島市内の観光地・名所・旧跡についてガイド研修も行っています。



平和交流会。参加した留学生と意見交換もしました。



広島名物、お好み焼き。留学生と一緒に「お好み焼き体験」



広島城ガイド研修。知らなかったこともたくさんあり、とても勉強になりました。

# イベント情報 2016年2月

※ 準備がありますので、必ず事前に協会事務局まで申し込みをお願いします。



日付	内容	時間	場所	対象・定員		参加費	企画
				子供	大人		
11日 (木)	「マツダ工場見学 ファクトリーツアー」 マツダ工場で、自動車生産の様子を見学します（英語ガイド付き）。英語が分からない方も大歓迎！家族で参加してみませんか？(2/9 締切)	9:30 ～ 11:30	マツダ本社 正門の 受付 ロビー内	○	○	会員無料 会員外 500円 子供無料	土曜通訳 ガイド ボラン ティア
25日 (木)	会報「BLOSSOM はつかいち」発送作業 会報の発送作業をします。協会の活動内容を聞いてみたい方にもお勧めです。	10:00 ～ 12:00	市民活動 センター		○	無料	広報ボラ ンティア
27日 (土)	「楽しく学ぶ英会話」 簡単な英語を使って「英会話のトレーニング」をします。初めての方や中学生高校生の参加、大歓迎です！ “Let's speak English! Why don't you come?” (2/23 締切)	10:00 ～ 12:00	串戸市民 センター		○	100円	土曜通訳 ガイド ボラン ティア
28日 (日)	「日本語サポーターこうかん会」(こうかん: 交換・交感・交歓・好感) 日本語の支援(サポート)に関わっている方、またはこれから関わってみたいと思う方、お互いに気付きを共有しながら楽しく情報を分かち合ひましょう。	10:30 ～ 12:00	市民活動 センター		○	会 員 無料 会 員 外 100円	日本語 学習支援 ボラン ティア

【お知らせ】

## ホストファミリー募集！

2016年4月にニュージーランドの姉妹都市マスタートンから女子中高生がホームステイにやってきます。この機会にホストファミリーボランティアをしてみませんか？

### ●ホームステイ期間:

2016年4月14日(木)

～18日(月)

[4泊5日]

### ●募集 14 家族

前回(2014年)の様子。  
平和公園にて。



## ベトナムのバレンタインを知ろう！❤️

ベトナム料理を作って、おいしくいただきながら、ベトナムのバレンタインのお話を聞いてみませんか？

日 時: 2月14日(日) 10:00～13:00

場 所: 平良市民センター 調理室(3階)

定 員: 16名(先着順)

講 師: 平岡 ズウェンさん

参加費: 800円(当日徴収)

持参物: エプロン、三角巾、ふきん

申 込: 2月8日(月)までに平良市民センターへ

〈平良市民センターと廿日市市国際交流協会の

共催事業〉



## いろいろな国の人と話そう！ パート15 ～中国舞踊編～

日時: 3月19日(土) 18:00～20:00

場所: 廿日市市市民活動センター 第1研修室

会費: 大人 500円・小学生以下 300円(差し入れ大歓迎です。)

定員: 50名 申込・問合せ: 協会事務局 締め切り 3/15(火)

中国舞踊家 韓 雄(ハン シュン)さん率いる舞踊団が廿日市市にやってきました。公演を前に、交流会を開きます。中国舞踊のお話や、舞踊を数曲披露します。軽食しながら、楽しく交流しましょう。

【情報提供】

## ボランティア通訳者研修会

日程 第1回 2月27日(土)

第2回 3月5日(土)

第3回 3月19日(土)

全3回

◆通訳ボランティアに興味がある・・・という方ならどなたでも参加できます！

会場: 広島国際会議場

定員: 80名(先着順)

参加費: 無料

内容: 外国人市民をとりまく現状や課題

活動の事例や体験談、語学研修 など

講師: 行政書士 横山 勝先生(第2回講座)

申込・問合せ先: (公財)広島平和文化センター国際交流・協力課 TEL(082)242-8879

## 編集後記

今年は暖冬といわれていましたが、やはり雪が積りました。先日、夕飯に鍋をしました。この冬はなぜかしまい込んでいましたが、身も心も暖まり、簡単で野菜も沢山食べられ、鍋の良さを改めて感じました。これからまだ、鍋料理の出番も増えそうです。(MN)

編集: 発行 廿日市市国際交流協会 HatsuKaichi International Association

〒738-0014 廿日市市住吉2丁目2番16号 廿日市市市民活動センター内

TEL (0829)20-0116(火曜～金曜 9時～17時) FAX (0829)30-3113 e-mail hia21@mx4.tiki.ne.jp

ホームページ <http://ww4.tiki.ne.jp/~hia21/> ブログ: <http://hatukaichi.blogspot.jp/>

